

ኣብ ምርምር ንምስታፍ ዝወሃብ ፍቓድ

ኣብ ናይ ምርምር መጽናዕቲ ተሳታፊ ክትኮን ትሕተት ኣለኹ። ቅድሚ ምስምማዓኹ፣ ናይ'ቲ ምርምር መጽናዕቲ ጽሑፍ ጽሑፍ ክቐርብልካ ኣለዎ። እዚ ጽሑፍ ጽሑፍ ንስኻ ኣብ'ቲ መጽናዕቲ ተሳታፊ ንምዃን ወይ ንዘይምዃን ዝህልወካ ድልዎት ዝተመርኮዘሉ ምክንያት ንክትርዳእ ዝሕግዘካ ቁልፊ ዝኾነ ኣበሬታ ዝሓዘ ክኸውን ኣለዎ።

ቅድሚ ምስምማዕኻ፣ እቲ ተመራማሪ ብዛዕባ እዞም ዝሰዕሱ ጉዳያት ክነግረካ ኣለዎ፡

- (i) ዕላማ ናይ'ቲ ምርምር፣ መስርሓትን ናይ ጸንሒት ግዜን
- (ii) ዝኾኑ ንፈተነ ተባሂሎም ዝካየዱ መስርሓት
- (iii) ዝኾኑ ብምክንያታዊ ኣራኣእያ ከጋጥሙ ይኸእሉ ተባሂሎም ዝግመቱ ሓደጋታት፣ ዘይምቕታትን ካብ'ቲ ምርምር ዝርከቡ ረብሓታትን፣
- (iv) ዝኾኑ ጠቐምቲ ክኾኑ ዝኸእሉ ብመማረጺነት ዝቐርቡ መስርሓት ወይ ሕክምናታት፡
- (v) ምሽጢራውነት ኣበሬታ ብኸመይ ከምዝሕሎን
- (vi) ሕቶታት፣ ስምዕታታትን ጉድኣታትን ኣብ ዘጋጥሙሉ ግዜ ምስ መን ክትራኹብ ከምዘለካ።

ተፈጻሚነት ዘለዎ እንተኾይኑ ድማ፣ እቲ ተመራማሪ ብዛዕባ እዞም ዝሰዕሱ ጉዳያት እውን ክነግረካ ኣለዎ፡

- (i) ጉድኣታት ኣብ ዘጋጥሙሉ ግዜ ክወሃቡ ዝኸእሉ ካሕሳታት ወይ ዝቐርቡ ሕክምናታት፡
- (ii) ዘይተገመተ ሓደጋታት ከጋጥም ዝኸእል ተኸእሎ፣
- (iii) እቲ ተመራማሪ ንዓኻ ካብ ተሳትፎ ወጻኢ ክግበረካ ዝኸእለሎም ኩነታት፡
- (iv) ኣብ ልዕሊኻ ዝነበሩ ዝኾኑ ዓይነት ክፍሊታት፡
- (v) ንስኻ ነቲ ተሳትፎኻ ክትቋርጽ እንተወሲንካ ከጋጥሙ ዝኸእሉ ነገራት፡
- (vi) ብዛዕባ ኣብ'ቲ ናትካ ናይ ምስታፍ ድልዎት ጽልዎ ክሕድሩ ዝኸእሉ ሓደሽቲ ነገራት መዓስ ከምዝንገረካ፡
- (vii) ኣብ'ቲ ጽንዓት ክንደይ ሰባት ተሳተፍቲ ከምዝኾኑን
- (viii) እቲ ናትካ ናይ ሕክምና ኣበሬታታት ኣብ ጥቕሚ ንክውዕል ብኸመይ ፍቓድ ክትህብ ከምዘለካ።

እቲ ንስኻ ኣብ'ዚ ምርምር እዚ ንምስታፍ ትውስኖ ውሳኔ ብወለንታዊነት ዝውሰን ኮይኑ፣ እንተደኣ ኣብ'ዚ ምርምር እዚ ክትሳተፍ ዘይደሊኻ ወይ ነቲ ዝነበረካ ተሳትፎ ጠጠው ክተብሎ ወሲንካ፣ ኣብ ልዕሊኻ ዝወርዱ ዝኾኑ ዓይነት ቅጽዓታት ኣይህልዉን፣ ትስእኖም ረብሓታት እውን ኣይከህልዉን እዮም። ኣብ'ዚ ሰነድ እዚ ክታምካ ኣንቢርካ ኣለኹ ማለት፣ ነቲ ኣብ ላዕሊ ዝተገልጸ ኣበሬታ ሓደሱ፣ ብዛዕባ እዚ ናይ ምርምር መጽናዕቲ ንዓኻ ብቐል መብርሂ ከምዝተውሃበካን፣ ተሳታፊ ንምዃን ድማ ብወለንታዊነት ተሰማሚዕኻ ኣለኹ ማለት እዩ። ተሳታፊ ንምዃን ተሰማሚዕኻ ኣለኹ ማለት፣ ናይ'ዚ ሰነድ እዚ ክታም ዝግባዕ ቅዳሕን ብቋንቋ እንግሊዘኛ ዝተዳለወ ናይ'ቲ ምርምር መጽናዕቲ ጽሑፍን ክወሃበካ ኣለዎ ማለት እዩ።

ሕቶታት

ብዛዕባ እዚ መጽናዕቲ ሕቶታት፣ ስምዕታታት፣ ብሰንኩ ድማ ዘጋጠሙ ጉድኣታትን ስክፍታትን ኣብ ዝህልዉኹ፣ ኣብ'ቲ ብጽሑፍ ዝተዳለወ ጽሑፍ ናይ'ዚ መጽናዕቲ ዘለዉ ናይ ስልኪ ቁጽራታት ተጠቐምካ ነቲ ተመራማሪ ክትረኽቦ ትኸእል ኢኻ። እንተደኣ ከም መጠን ሓደ ተሳታፊ እዚ ምርምር ዝህልዉኹ መሰላት ዝምልከቱ ሕቶታት ሃልዮምኻ ወይ ድማ ምስ'ቲ ተመራማሪ ክተካፍሎም ዘይደለኹም ሕቶታት፣ ስምዕታታት ወይ ስክፍታታት ኣለዉኹ ኮይኖም፣ በቲ ኣብ ውሽጢ እቲ ናይ ጽሑፍ ጽሑፍ ዝርከቡ ስልኪ ቁጽራ ተጠቐምካ ምስ Institutional Review Board Office (ቤት ጽሕፈት ቦርድ ትካላዊ ገምጋም) ክትራኹብ ትኸእል ኢኻ።

ስም ተሳታፊ _____ ክታም ተሳታፊ _____ ዕለት _____
 ኣብ'ዚ ናይ ምርምር መጽናዕቲ እዚ ኣብ ዝነበረ መስርሕ ፍቓድ ምሃብ ከም ተርጓሚ ኮይኑ ከምዝተረኹብኩ የረጋግጽ ኣለኹ። ኣብ መንጎ ቋንቋ እቲ ተሳታፊን ቋንቋ እንግሊዘኛን ናይ ትርጉም ኣገልግሎት ንምሃብ ብቐዓትን ኣድለይቲ ዝበሃሉ ክእለታትን ከምዘለዉኒ የረጋግጽ። ኣብ'ዚ ቅጥሚ እዚ ክታምይ ብምንባር፣ ኣብ መንጎ እቲ ፍቓድ ዝሓትት ተመራማሪን እቲ ተሳታፊን ዝነበረ ዝርርብ ምሉእ ትሕዝቶ ናይ ምትርጓም ኣገልግሎት ከምዝሃብኩ የረጋግጽ ኣለኹ።

ስም ተርጓሚ _____ ክታም ተርጓሚ _____ ዕለት _____